

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
18 July 2013  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Двадцать третья сессия

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,  
требующие внимания со стороны Совета****Доклад независимой международной  
комиссии по расследованию событий  
в Сирийской Арабской Республике\* \*\****Резюме*

Конфликт в Сирийской Арабской Республике достиг нового уровня жестокости. В настоящем докладе комиссия по расследованию впервые документально подтверждает систематическое введение осадного положения, применение химических веществ и насильственное перемещение населения. Военные преступления, преступления против человечности и грубые нарушения прав человека совершаются во всем большем масштабе. Главной проблемой по-прежнему остается отправление правосудия.

Настоящий доклад, представленный во исполнение резолюции 22/24 Совета по правам человека, охватывает период с 15 января по 15 мая 2013 года. Выводы комиссии основаны на 430 опросах и других собранных свидетельствах.

Правительственные силы и проправительственная милиция совершают такие преступления, как убийства, пытки, изнасилования, принудительное перемещение, насильственные исчезновения и другие антигуманные акты. Многие из этих преступлений совершаются в рамках масштабных или систематических нападений на гражданское население и представляют собой преступления

\* Приложения к настоящему докладу распространяются по мере получения только на том языке, на котором они представлены.

\*\* Настоящий доклад был подготовлен по специальной просьбе Совета по правам человека, выраженной в ходе его двадцать второй сессии, и поэтому он представлен после срока, предусмотренного для регулярных документов.

GE.13-15622 (R) 280414 050514



\* 1 3 1 5 6 2 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



против человечности. Совершаются также военные преступления и грубые нарушения международных норм по правам человека, включая казни без надлежащего судебного разбирательства, произвольные аресты и задержания, неизбирательные обстрелы, удары по охраняемым объектам, грабежи и уничтожение имущества. Трагедия внутренне перемещенных лиц в Сирийской Арабской Республике, численность которых достигла 4,25 млн. человек, усугубляется недавними событиями, в ходе которых эти люди подверглись нападению и насильственному перемещению.

Антиправительственные вооруженные группы также совершают военные преступления, включая убийства, вынесение приговоров и их исполнение без соблюдения надлежащей правовой процедуры, пытки, захват заложников и грабежи. Они продолжают ставить под угрозу гражданское население, размещая военные объекты в местах проживания гражданского населения. Однако нарушения и злоупотребления, совершаемые антиправительственными вооруженными группами, не достигли по степени интенсивности и масштабам тех нарушений и злоупотреблений, которые совершались правительственными силами и проправительственной милицией.

Существуют веские основания считать, что в качестве оружия применялись химические вещества. Не удалось установить, какие именно использовались вещества и средства и кем они применялись.

Стороны в конфликте выступают с опасными заявлениями, которые лишь усиливают межконфессиональную напряженность и могут подтолкнуть к массовым и неизбирательным актам насилия, особенно в отношении незащищенных общин.

Военные преступления и преступления против человечности стали повседневной реальностью в стране, и ужасающие свидетельства жертв потрясли сознание членов комиссии.

Все большее распространение оружия приводит к новым человеческим жертвам. Поставки оружия повышают опасность совершения новых нарушений, в результате которых вырастет число погибших и раненых среди гражданского населения.

Активизация дипломатических усилий является единственным способом достижения политического урегулирования. Переговоры должны проводиться с участием всех заинтересованных сторон и представлять все аспекты культурной мозаики, составляющей Сирийскую Арабскую Республику.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–9	4
A. Проблемы .....	4–5	4
B. Методология .....	6–9	4
II. Контекст .....	10–37	5
A. Политический контекст .....	10–17	5
B. Военный контекст .....	18–31	6
C. Социально-экономическая и гуманитарная ситуация .....	32–37	9
III. Нарушения, касающиеся обращения с гражданскими лицами и комбатантами, не участвующими в боевых действиях .....	38–102	10
A. Массовые расправы .....	38–50	10
B. Другие незаконные убийства .....	51–63	12
C. Произвольные аресты и задержания .....	64–69	14
D. Захват заложников .....	70–77	15
E. Насильственные исчезновения .....	78–81	17
F. пытки и другие виды жестокого обращения .....	82–90	17
G. Сексуальное насилие .....	91–95	19
H. Нарушения прав детей .....	96–102	19
IV. Нарушения, касающиеся ведения боевых действий .....	103–151	20
A. Незаконные нападения .....	103–114	20
B. Пользующиеся особой защитой лица и объекты .....	115–126	22
C. Грабежи и уничтожение имущества .....	127–135	24
D. Незаконное оружие .....	136–140	25
E. Осады .....	141–148	26
F. Насильственное перемещение .....	149–151	27
V. Ответственность .....	152–156	28
VI. Выводы и рекомендации .....	157–171	28
<b>Приложения</b>		
I. Correspondence with the Government of the Syrian Arab Republic .....		32
II. Map of the Syrian Arab Republic .....		35

## I. Введение

1. По мере эскалации насилия в Сирийской Арабской Республике ужасающие свидетельства жертв продолжают потрясать сознание международного сообщества. Для прекращения насилия дипломатическими средствами необходимо срочно остановить эскалацию конфликта и прекратить приток оружия в страну.

2. В настоящем докладе изложены выводы независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике<sup>1</sup>, которые основаны на расследовании инцидентов, произошедших в период с 15 января по 15 мая 2013 года.

3. Настоящий доклад следует рассматривать совместно с предыдущими докладами комиссии в отношении толкования ее мандата и методов работы, а также ее фактических и правовых выводов по поводу событий, которые происходили в Сирийской Арабской Республике в период с марта 2011 года по 15 января 2013 года<sup>2</sup>.

### A. Проблемы

4. Отсутствие физического доступа в страну по-прежнему затрудняло выполнение комиссией своего мандата.

5. 28 марта 2013 года комиссия направила письмо Постоянному представителю Сирийской Арабской Республики с повторной просьбой обеспечить доступ в страну для получения информации о пяти конкретных инцидентах (см. приложение I). Ответа получено не было. С октября 2012 года все просьбы о встрече с Постоянным представителем Сирийской Арабской Республики в Женеве оставались без ответа.

### B. Методология

6. Комиссия использовала методологию, основанную на стандартной практике комиссий по расследованию и на деятельности по расследованию нарушений прав человека, как уже отмечалось в предыдущих докладах.

7. Для подтверждения информации об инцидентах комиссия прежде всего опиралась на сведения, полученные из первых рук. Настоящий доклад основан на информации, полученной в ходе 430 опросов, проведенных в регионе и из Женевы с использованием "Скайпа" и телефона, с лицами, ставшими жертвами и свидетелями событий внутри страны. За период после своего учреждения в сентябре 2011 года комиссия провела в общей сложности 1 630 опросов.

---

<sup>1</sup> В состав комиссии входят Паулу Сержиу Пиньейру (Председатель), Карен Кёнинг Абу-Заяд, Витит Мунтарбхорн и Карла дель Понте.

<sup>2</sup> S-17/2/Add.1, A/HRC/19/69, A/HRC/21/50 и A/HRC/22/59. См. также веб-страницу комиссии по расследованию на веб-сайте Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека ([www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/IIICISyria/Pages/IndependentInternationalCommission.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/IIICISyria/Pages/IndependentInternationalCommission.aspx)).

8. Были собраны и проанализированы фотографии, видеозаписи, материалы спутниковой съемки и медицинские отчеты. Расследование охватывало сообщения, поступавшие из правительственных и неправительственных источников, результаты экспертных анализов и доклады Организации Объединенных Наций, в том числе от правозащитных органов и механизмов, а также гуманитарных организаций.

9. Комиссия продолжала применять критерий доказывания, использованный в ее предыдущих докладах. Этот критерий считается соблюденным в том случае, если имеются разумные основания полагать, что произошедшее событие соответствует его описанию.

## **II. Контекст**

### **A. Политический контекст**

#### **1. Правительство Сирийской Арабской Республики и сирийская оппозиция**

10. Сирийскую Арабскую Республику по-прежнему охватывает эскалация гражданской войны. Форум сирийского национального диалога, открывшийся 24 марта 2013 года правительством и внутренней оппозицией для достижения национального примирения, не смог привести к политическому решению. Аналогичным образом президентский указ № 23 от 16 апреля 2013 года, объявленный как самая масштабная амнистия на данный момент, не привел к демобилизации оппонентов правительства.

11. Состоявшееся 21 апреля 2013 года подтверждение ухода в отставку президента Сирийской национальной коалиции Муаза аль-Хатиба, как и объявление 13 мая о создании новой оппозиционной группы – Союза сирийских демократов, свидетельствуют о глубоком расколе в рядах сирийской оппозиции за рубежом. Этот раскол был вызван отчасти тем, что оппозиция опиралась на покровителей, которые часто преследуют разные интересы.

12. Эрозия политической власти и верховенства права в стране продолжала нарастать. Правительство не выполнило своих обязанностей по управлению страной, так как оно не смогло обеспечить безопасность своих граждан в подконтрольных ему регионах и с трудом оказывает основные услуги населению. В то же время в районах, контролируемых антиправительственными вооруженными группами, сложилась опасная ситуация дробления и распада власти, несмотря на попытки заполнить вакуум, образовавшийся после ухода государства, путем создания местных советов.

13. Исключением является северо-восток страны, где сирийские курды объединились под руководством Курдского верховного совета. Сирийские курды все чаще сами решают свои проблемы, по возможности избегая втягивания в конфликт.

#### **2. Региональный аспект**

14. Военные посягательства на суверенитет открыли возможность для распространения насилия в регионе. Генеральный секретарь ливанской "Хизбаллы" публично заявил о вмешательстве его группы в конфликт на стороне правительства, в то время как некоторые ливанские священнослужители-сунниты призывают к борьбе в Сирийской Арабской Республике и вербуют для этого добровольцев. Объявление группой "Джабхат ан-Нусра" о ее преданности орга-

низации "Аль-Каида", а также публичное признание в том, что она связана с "Аль-Каидой" в Ираке, вызвали беспокойство в связи с тем, что страна может быть втянута в глобальную борьбу джихадистов. Война в Сирийской Арабской Республике оказывает влияние на внутренние политические процессы в соседних государствах и обостряет отношения между проживающими там различными общинами, ставя под угрозу их хрупкую внутреннюю стабильность.

15. Произошедший 11 мая 2013 года подрыв двух автомобилей в Рейханлы, который расположен в турецкой провинции Хатай недалеко от сирийской границы, спровоцировал острые общественные дискуссии относительно политики правительства Турции по отношению к Сирийской Арабской Республике. Высказываются опасения, что нарастающая волна насилия перекинется на один из самых культурных районов Турции, где сосуществуют различные религии. 30 апреля на заседании Совета Безопасности Постоянный представитель Иордании заявил, что, если исход сирийских беженцев будет продолжаться в таких же масштабах, вскоре он будет "угрожать нашей будущей стабильности". Израиль наращивает свое вмешательство в сирийский кризис, подвергая обстрелам цели, являющиеся, по его мнению, военными поставками оружия для "Хизбаллы", а также другие объекты в Сирийской Арабской Республике. Сообщалось также о перестрелках на Голанских высотах.

### **3. Международный аспект**

16. Возникший политический тупик и военная эскалация являются побочным результатом регионального и международного противостояния между сторонами правительства и его противниками, что выражается в поставках оружия и политической поддержке обеих сторон их соответствующими союзниками: об этом свидетельствуют решение Европейского союза, позволяющее снять запрет на поставки оружия сирийской оппозиции 1 июня, и заявление Российской Федерации о поставке правительству зенитно-ракетных комплексов С-300. К другим международным инициативам относятся совещания, проводимые поддерживающей оппозицию группой "Друзья Сирии", и созыв в Тегеране международной конференции 29 мая.

17. 7 мая Министр иностранных дел Российской Федерации Сергей Лавров и Государственный секретарь Соединенных Штатов Америки Джон Керри выступили с совместной политической инициативой, направленной на созыв международной конференции о последующих мерах в связи с совещанием в Женеве, состоявшимся 30 июня 2012 года, после чего было выпущено совместное коммюнике<sup>3</sup>. Хотя дата ее проведения не была установлена, конференция с участием всех сторон могла бы стать выходом из дипломатического тупика и началом всеобъемлющего политического процесса прекращения насилия.

## **В. Военный контекст**

18. В последние месяцы военные действия в Сирийской Арабской Республике все больше распространяются на новые регионы и все чаще приобретают характер межрелигиозного противостояния. Тактика применения жесткой силы во время проведения военных операций, особенно со стороны правительственных сил, нередко завершается массовыми убийствами и разрушениями в беспрецедентных масштабах. Конфликт еще больше осложняется по мере распростране-

<sup>3</sup> См. A/66/865-S/2012/522.

ния насилия на соседние страны, что ставит под угрозу региональный мир и безопасность.

## **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

19. Действия правительственных сил по-прежнему сосредоточены на удержании крупных городских центров и магистральных линий коммуникаций, связывающих стратегические районы. За исключением Эр-Ракки, правительство контролирует три главных города, несмотря на серьезные проблемы в провинциях Алеппо, Дарья и Дайр-эз-Заур. Недавно оно начало проводить наземные операции в предместьях Дамаска и провинциях Дарья и Хомс, с тем чтобы вытеснить вооруженные группы со стратегических позиций и удержать главные маршруты поставок в стране. Другие операции правительственных сил направлены на пресечение поставок по маршрутам, связывающим вооруженные группы с поддерживающими их сетями в соседних странах.

20. Между тем армия при поддержке "народных комитетов"<sup>4</sup> все больше опирается на свою давнюю стратегию лишения беспокойных районов поставок продовольствия и медикаментов в качестве меры предотвращения распространения зоны действий вооруженных групп и принудительного выселения жителей.

21. В районах, удерживаемых вооруженными группами в северных и восточных провинциях, правительственные силы возобновили свои жесткие и часто неизбирательные обстрелы, используя разнообразные виды вооружений. Помимо непрерывных воздушных бомбардировок они используют стратегические ракеты, кассетные и термобарические боеприпасы. Судя по всему, это является частью более широкой стратегии, направленной на подрыв помощи со стороны гражданского населения, оказываемой антиправительственным вооруженным группам, и разрушение инфраструктуры. Большинство этих обстрелов нацелены не на военные базы этих вооруженных групп, а на города и окрестности, которые контролируются вооруженными группами или в которые они проникли.

22. Неудачи и потери негативно отразились на численности и сплоченности правительственных сил. Для поддержания боеспособности правительство все шире опирается на милицию, преобразованную недавно в Национальную армию обороны, которая представляет собой полувоенное формирование. Эти силы самообороны, которые сформированы главным образом из населения проправительственных общин, систематически участвуют в боевых действиях вместе с армейскими подразделениями.

23. Недавно боевики "Хизбаллы" стали открыто поддерживать сирийских военных в ходе операций, проводившихся недалеко от Эль-Кусайра на границе с Ливаном, а члены Главного командования Народного фронта освобождения Палестины сделали то же самое около лагеря Ярмук в Дамаске.

## **2. Антиправительственные вооруженные группы**

24. Антиправительственные вооруженные группы укрепили свой контроль в районах, захваченных ими в северных и восточных провинциях, но не смогли продвинуться дальше в ключевые районы провинций Дамаск, Алеппо и Хомс. В отсутствие единого командования, исполнительной дисциплины и логистической поддержки они сражаются, сталкиваясь с правительственными укреплениями, и боевые действия заходят в тупик.

<sup>4</sup> См. A/HRC/22/59, пункт 22.

25. Верховный совет Объединенного военного командования, созданный для обеспечения единого командования на общенациональном уровне, не смог централизовать различные источники логистической поддержки, объединить сети командования и избавиться от влияния радикальных групп. Неспособность оказывать своим подразделениям логистическую поддержку подорвала попытки Совета объединить вооруженные группы под своим руководством.

26. Антиправительственные вооруженные группы также обстреливали проправительственные районы, такие как Фоуа (провинция Идлиб), и ввели жесткую осаду проправительственных деревень в северных провинциях, таких как поселения Шиа в провинции Нубуль и Захра в провинции Алеппо.

27. Увеличение сил проправительственной милиции в общинах меньшинств и расположение обеими сторонами баз в поддерживающих их общинах привели к обострению военных действий на религиозной основе. Провокационные высказывания, такие как недавнее заявление представителя Свободной сирийской армии (ССА), могут спровоцировать волну массового, неизбирательного насилия в отношении общин меньшинств.

28. Вооруженные группы по-прежнему снаряжены главным образом стрелковым оружием и легкими вооружениями, но они все чаще используют противотанковые и противовоздушные системы, а также средства стрельбы с закрытых позиций, которые им поставляют в первую очередь поддерживающие их страны и вооруженные группы в регионе. Они применяют артиллерийские снаряды для обстрела позиций вооруженных сил, а также поддерживающих правительство населенных пунктов, обычно тех, где размещены вооруженные силы.

29. Непрерывающееся насилие ускорило радикализацию антиправительственных боевиков, в частности организации "Джабхат ан-Нусра" (известной также как "Фронт ан-Нусра), которые становятся все более влиятельными. "Джабхат ан-Нусра" принимает участие и иногда является одним из руководителей самых крупных операций, проводимых другими антиправительственными вооруженными группами, благодаря своей более высокой организованности и дисциплине, оперативной эффективности и доступу к внешней помощи. После того как эта группа объявила о своих связях с иракским крылом организации "Аль-Каида", стала расти ее поддержка со стороны региональных экстремистских групп, поставляющих новобранцев и оснащение. Ее силы по-прежнему подкрепляются за счет выступающих за джихад иностранных боевиков, многие из которых прибывают из соседних стран. Между "Джабхат ан-Нусрой" и местными группами возникают напряженность и столкновения в вопросах власти и управления.

30. Другие радикальные группы объединяются в альянсы, которые участвуют в масштабных боевых операциях на севере страны и около Дамаска. Такие альянсы, как Сирийский исламский фронт и Сирийский исламский фронт освобождения, которые не имеют постоянной связи с Верховным советом Объединенного военного командования, создали собственные структуры управления, включая структуры безопасности, политические и судебные механизмы.

### **3. Другие силы**

31. Народные комитеты защиты, созданные в рамках партии "Демократический союз" и официально связанные с Высшим курдским советом, укрепили свою власть в нескольких курдских городах. Пытаясь избежать боевых действий, они время от времени вступают в столкновения как с правительственными силами, так и с антиправительственными вооруженными группами в борьбе за

контроль над районами на севере и северо-востоке Сирийской Арабской Республики. Столкновения все чаще происходят с антиправительственными вооруженными группами, несмотря на местные военные соглашения и проводимые иногда скоординированные совместные операции, например в Шейх-Максуде (провинция Алеппо).

### **С. Социально-экономическая и гуманитарная ситуация**

32. По оценкам гуманитарных учреждений системы Организации Объединенных Наций, 6,8 млн. человек, которые оказались в районах, затронутых конфликтом и удерживаемых оппозиционными силами, а также беженцы в соседних странах нуждаются в срочной помощи. Половину из них составляют дети.

33. Нехватка продовольствия, медикаментов, топлива и электричества, особенно острая в осажденных городах, имеет тяжелые последствия для осуществления основных экономических и социальных прав сирийского народа. Опасная ситуация в области водоснабжения и обеспечения санитарных условий повышает риск возникновения летней эпидемии. Разрушение больниц в крупных городах страны серьезно отражается на оказании медицинской помощи, особенно лицам, страдающим хроническими заболеваниями. По данным Детского фонда Организации Объединенных Наций, одна пятая школ страны используется в военных целях или превращена в убежища, что срывает процесс обучения сотен тысяч детей.

34. Несмотря на быстро растущие гуманитарные потребности, сохраняются серьезные трудности в получении доступа к населению в затронутых конфликтом районах. Гуманитарный персонал сталкивается с бюрократическими и оперативными препятствиями. Помимо опасностей в аспекте безопасности размещение многочисленных контрольно-пропускных пунктов, контролируемых правительством и вооруженной оппозицией, ограничивает передвижение для гуманитарных операций. Медицинский персонал по-прежнему подвергается обстрелам со стороны правительственных сил и членов некоторых антиправительственных вооруженных групп.

35. Число внутренне перемещенных сирийцев составляет в настоящее время 4,25 млн. человек. Распространение конфликта на города, считавшиеся ранее безопасными, вынуждает многих сирийцев к неоднократным перемещениям. В провинции Хомс внутренне перемещенные лица подверглись обстрелу. На данный момент беженцами стали 1,6 млн. сирийцев<sup>5</sup>. Женщины в лагерях беженцев сталкиваются с гендерным насилием, включая изнасилование, принудительные браки и сексуальную эксплуатацию.

36. В последние месяцы ухудшилось положение палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике. По данным Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, число перемещенных палестинских беженцев достигло 235 000 человек. Около 53 000 бежали в Ливан, 6 000 – в Иорданию и 1 000 – в сектор Газа.

---

<sup>5</sup> По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, численность беженцев составляет 1 528 924 человек: 476 838 в Ливане, 474 405 в Иордании, 350 736 в Турции, 148 028 в Ираке, 68 865 в Египте и 10 052 в других североафриканских странах.

37. На конференции международных доноров, состоявшейся в Кувейте 30 января 2013 года, доноры обязались выделить помощь в размере 1,5 млрд. долл. США. На данный момент выделена сумма в размере 700 млн. долл. США.

### **III. Нарушения, касающиеся обращения с гражданскими лицами и комбатантами, не участвующими в боевых действиях**

#### **A. Массовые расправы**

38. В течение рассматриваемого периода зарегистрированы 17 инцидентов, потенциально подпадающих под определение массовых расправ<sup>6</sup>. В рассмотренных ниже инцидентах были подтверждены факты намеренных массовых убийств и в некоторых случаях установлены личности виновных. Другие дела находятся на стадии расследования.

##### **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

###### *a) Санамайн*

39. 10 апреля 2013 года правительственные силы атаковали Санамайн (провинция Даръа). В городе находилось около 300 боевиков из оппозиционной "Бригады мучеников Эс-Санамайна". В соответствии со сложившейся схемой нападение началось с обстрела, за которым последовало наземное вторжение. Не имея достаточно оружия и боеприпасов, вооруженная группа, понеся тяжелые потери, покинула город.

40. Гражданские лица, которые старались спастись от нападения, подверглись обстрелу и погибли. Одиннадцать членов семьи Аль-Итмах и семь членов семьи Ан-Нассар были убиты в результате обстрела их автомобилей снарядами. Получены многочисленные сообщения об использовании людей в качестве живых щитов, но они не были подкреплены доказательствами. Согласно многочисленным данным, полученным из вторых рук, правительственные силы пользовались поддержкой боевиков "Хизбаллы" при совершении злодеяний в отношении женщин и детей. Эта информация не была подтверждена доказательствами.

###### *b) Банияс*

41. 2 мая 2013 года правительственные силы и проправительственная милиция атаковали деревню Эль-Байда, а 3 мая – пригород Банияса (провинция Тартус). Как показывают видеоматериалы, в непосредственной близости были убиты десятки женщин и детей. Собранные свидетельства указывают на то, что это преступление было совершено силами проправительственной милиции. Расследование продолжается.

---

<sup>6</sup> См. A/HRC/22/59, пункт 42.

## 2. Антиправительственные вооруженные группы

### *Дайр-эз-Заур*

42. В неустановленную дату 11 мужчин были казнены выстрелом в затылок. Как сообщается, известный лидер организации "Джабхат ан-Нусра" из Саудовской Аравии Кассаура аль-Джазрави расстрелял мужчин, которые стояли перед ним на коленях со связанными руками и с завязанными глазами. Как утверждает аль-Джазрави, он привел к исполнению приговора, вынесенный "шариатским судом по Восточному региону в Дайр-эз-Зауре".

## 3. Инциденты на стадии расследования

### a) *Деревня Абель*

43. Как утверждается, в конце марта ССА и правительственные силы вели бои в деревне Абель (провинция Хомс). Тринадцать человек были убиты, включая пятерых женщин и четырех детей. Их тела были сожжены.

### b) *Эль-Бурдж*

44. 30 марта в Эль-Бурдже (провинция Хомс) 11 человек, включая восьмерых женщин, были убиты при обстоятельствах, которые можно квалифицировать как казнь без надлежащего судебного разбирательства. Правительство и вооруженные группы обвинили в этом друг друга.

### c) *Тартус, автомагистраль в провинции Хомс*

45. 10 апреля было совершено нападение на семью бедуинов, расположившуюся у дороги недалеко от деревни Алавит. Мать, отец и семеро детей (все в возрасте младше 18 лет) были убиты в своих палатках. Местные жители, заснявшие происходящее на камеру, обвинили в этом проправительственную милицию, а дальние родственники этой семьи выступили по телевидению с обвинениями в адрес "террористических банд".

### d) *Дждеидет-эль-Фадель*

46. Были получены многочисленные сообщения об инцидентах, которые произошли в Дждеидет-эль-Фаделе (юго-западная часть провинции Дамаск) в период с 15 по 24 апреля. В городе, который стал прибежищем для тысяч внутренне перемещенных лиц, находились антиправительственные вооруженные группы. ССА предположительно завладела контрольно-пропускным пунктом под Дждеидат-Артузом, и в ответ 15 апреля правительство начало проведение военной операции силами 100-го полка и 4-й дивизии. Правительственные снайперы блокировали доступ в этот район. По мере нарастания боевых действий гражданское население и сотни оппозиционных боевиков оказались в ловушке. Тех, кто пытался бежать, убивали, хотя не удалось установить, кто это были – боевики или гражданские лица. Были представлены многочисленные свидетельства о совершении внесудебных казней со стороны антиправительственных боевиков.

### e) *Нубуль*

47. Нубуль, шиитская деревня в провинции Алеппо, с июля 2012 года находится в осаде антиправительственными вооруженными группами. В середине апреля 30–40 мужчин из Нубуля направились из деревни в Африн, пытаясь до-

быть продовольствие и медикаменты для деревни и действуя на основании информации о том, что проход для них будет открыт. Недалеко от деревни Эль-Зияра конвой внезапно подвергся нападению и от 15 до 20 мужчин были убиты, а остальные задержаны. Свидетельства указывают на то, что некоторые из мужчин конвоя, возможно, имели легкое оружие для защиты от нападений. Комиссии не удалось найти подтверждения обстоятельств и, следовательно, законности их гибели. Утверждения о том, что их тела были изувечены, не подтвердились.

*f) Хирбат-эс-Сауда*

48. 15 мая правительственные силы вошли в Хирбат-эс-Сауду (западная часть провинции Хомс), очевидно, с целью нападения на находившиеся там оппозиционные силы. Впоследствии появились утверждения о совершении там казней без надлежащего судебного разбирательства, которые частично основывались на видеозаписях.

*g) Казни заключенных в трех провинциях*

49. В настоящее время проводится расследование относительно достоверности утверждений о том, что в ответ на нападение со стороны антиправительственных вооруженных групп сотрудники безопасности, пытаясь сдержать нападение, казнили заключенных в центральной тюрьме города Герц в марте, тюрьме Седная в апреле и тюрьме города Алеппо в мае.

50. Существуют веские основания полагать, что правительственные силы и проправительственная милиция совершили военные преступления в виде убийства в ходе двух массовых расправ, а в другой массовой расправе виновны антиправительственные вооруженные группы. Убийства в Баниясе и Санамайне соответствуют схеме, по которой осуществлялись масштабные нападения со стороны правительства на гражданское население, и поэтому могут квалифицироваться как преступление против человечности. В расследуемых инцидентах факт совершения убийства был подтвержден. Однако не удалось установить ни виновную сторону, ни обстоятельства.

## **В. Другие незаконные убийства**

### **1. Суммарные казни и военное преступление в виде убийства**

51. Сложилась определенная схема совершения казней без надлежащего судебного разбирательства и убийств. Задержанные лица, которых считают сторонниками оппозиции, чаще других становятся жертвами таких преступлений. Становятся все более распространенными убийства из мести, что является прямым нарушением запрета на репрессии. Убийства гражданских лиц выстрелами снайперов и убийства заложников и задержанных при нападении на центры содержания под стражей – это типичные нарушения со стороны как проправительственных, так и антиправительственных сил.

### **2. Правительственные силы и проправительственная милиция**

52. Из водоема в Кеике (провинция Алеппо) было извлечено более 200 трупов, после того как 29 января там был первоначально обнаружен 81 труп. Один из врачей сообщил, что он лично видел 140 трупов. В подконтрольных правительству районах этого города пропали без вести многие люди. Некоторые из тех, кого удалось найти, содержались под стражей либо в разведке военно-

воздушных сил, либо в армейской разведке. Члены семьи узнали об этом, дав взятки органам разведки, с тем чтобы получить неофициальную информацию, или от других задержанных, которые были освобождены и подтвердили эту информацию.

53. В январе в Дарья двоих мужчин держали под стражей в доме, занятом службой военной безопасности в Эш-Шаджаре. 16 марта подразделения военной безопасности покинули город. На следующий день родственники обнаружили в доме тела застреленных мужчин со следами пыток. В январе на контрольно-пропускном пункте недалеко от моста Хирбет-Газала были застрелены двое мужчин, а третий был тяжело ранен. Затем раненного мужчину убили солдаты.

54. Продолжали поступать сообщения о полевых казнях, проводимых во время масштабных военных операций. Один из опрошенных нами мужчин, полк которого осуществлял операции в Эль-Вааре и Баб-Амре (провинция Хомс), рассказал о казни гражданских лиц, включая двух малолетних детей, в их домах, с тем чтобы они не смогли выдать расположение солдат находящимся неподалеку боевикам ССА.

### **3. Антиправительственные вооруженные группы**

55. Появилась видеозапись, на которой изображен ребенок, участвующий в обезглавливании двух похищенных мужчин. Проведенное впоследствии расследование подтвердило подлинность видеоматериала и то, что эти мужчины были солдатами, которых убили таким образом. Установить исполнителей не удалось. Свидетельства указывают на то, что похищение было совершено бригадой "Усуд ат-Таухид".

56. В Дамаске были зарегистрированы три отдельных случая убийства снайперским выстрелом, которые приписывают антиправительственным вооруженным группам. В феврале, а также 7 и 20 апреля в Сайде-Зайнабе были убиты трое детей, включая малолетнего ребенка. 19 апреля в Эль-Бахдалие был убит еще один подросток.

57. Правительственные силы и проправительственная милиция и антиправительственные вооруженные группы совершали военные преступления в виде убийства и нарушения прав человека в виде казни без надлежащего судебного разбирательства. Убийства со стороны правительственных сил совершались в рамках масштабных операций против гражданского населения, которые представляют собой преступление против человечности. Военное преступление в виде надругательств над телами погибших, в том числе их сожжение и расчленение, как было установлено, совершалось обеими сторонами.

### **4. Военное преступление в виде вынесения приговора или казни без соблюдения надлежащей правовой процедуры**

#### *Антиправительственные вооруженные группы*

58. В течение рассматриваемого периода вооруженные группы ввели судебные и административные механизмы в Алеппо, Дарья, на севере Идлиба, в Эр-Ракке, Эль-Хасаке, Дайр-эз-Зауре и в некоторых районах на востоке провинции Дамаск, стремясь заполнить вакуум, образовавшийся в результате отсутствия государственных институтов.

59. В провинциях Алеппо, Дамаск, Дарья, Идлиб, Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка гражданские лица и правительственные солдаты, не участвующие в военных действиях, были приговорены и казнены без соблюдения надлежащей правовой процедуры. Вооруженные группы действуют по упрощенному принципу "руки, запятнанные кровью", чтобы указать на ответственность за преступное поведение, заслуживающее смертной казни.

60. В провинциях Дарья и Эр-Ракка вооруженные группы проводили публичные показательные суды и казни задержанных лиц, поддерживающих правительство, чтобы утвердить свою власть и посеять страх среди гражданского населения. 3 марта в лагере Ярмук (провинция Дамаск) на площади были повешены два человека, которых обвинили в сотрудничестве с правительством, без рассмотрения дела в надлежащей судебной инстанции. 14 мая боевики, представившиеся представителями Исламского государства Ирака и Леванта, казнили трех алидов на площади в городе Эр-Ракка. В судебном решении утверждалось, что казнь назначена за совершение массовых убийств в Баниясе и Хомсе 2 и 3 мая. В апреле в городе Эр-Ракка и в Эш-Шаджаре (провинция Дарья) состоялись несколько судебных процессов, которые носили религиозный характер. Свидетели заявили, что захваченные солдаты-алиды неизменно признавались виновными и были казнены, в то время как солдатам другого вероисповедания назначались наказания в виде тюремного заключения или их освобождали.

61. В Алеппо раскол между вооруженными группами не позволил создать целостную судебную систему. Попытки установить независимые гражданские правоохранительные структуры натолкнулись на сопротивление командиров вооруженных групп, опасавшихся вмешательства в сферу их интересов. Отсутствие согласия в отношении применимого свода правовых норм приводит к тому, что порядок устанавливается произвольно, а регулярные суды не создаются.

62. В Алеппо отправлением правосудия занимаются два соперничающих между собой органа. Судебный совет применяет правовую доктрину, основанную на региональных источниках права, а Шариатский совет выносит решения на основе толкования исламского права. Оба совета имеют тесные функциональные связи с ССА, что ставит под сомнение их беспристрастность и независимость, и предоставление основных гарантий, обеспечивающих справедливое судебное разбирательство, зависит от субъективных факторов. По словам одного из опрошенных, Шариатский совет в Алеппо не разрешает адвокатам участвовать в судебных заседаниях.

63. Военное преступление в виде вынесения приговора или казни без соблюдения надлежащей правовой процедуры совершалось вооруженными группами в провинциях Алеппо, Дамаск, Дарья, Идлиб, Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка. В описанных случаях назначались наказания, и некомбатанты или гражданские лица были казнены без предварительного оглашения решения судом, который мог бы гарантировать процессуальные гарантии, общепризнанные в качестве обязательных в международном праве.

## **С. Произвольные аресты и задержания**

### **Правительственные силы и проправительственная милиция**

64. Правительственные силы продолжают использовать лишение свободы как орудие войны и подвергать коллективному наказанию местное население, которое, по их мнению, поддерживает вооруженную оппозицию.

65. Родственники предполагаемых членов вооруженных групп подвергаются арестам и задержаниям. В одном документально подтвержденном инциденте, который произошел 10 апреля, 1-я дивизия задержала на контрольно-пропускном пункте при въезде в Кесвех (провинция Дамаск) мужчину, брат которого находился в розыске, с тем чтобы заставить его дать информацию о брате.

66. Правительственные силы применяют повседневную практику арестов и задержаний людей в качестве наказания за осуществление ими своих основных прав. В середине января, после мирной демонстрации в Эс-Сувайде, силы безопасности произвели массовые аресты. Некоторые арестованные были детьми в возрасте всего лишь 12 лет.

67. В Ум-Валаде (провинция Дарья) правительственные военнослужащие и силы безопасности арестовывали мужчин на контрольно-пропускном пункте лишь потому, что они были призывного возраста. В январе во время захвата преимущественно суннитских районов города Латакия правительственные силы задержали мужчин, женщин и детей. После продолжительного периода пребывания под стражей они были освобождены без предъявления обвинения и предоставления информации о причинах их задержания.

68. Правительственные силы производят масштабные произвольные аресты лиц в районах, которые они вернули под свой контроль. В середине января, после взятия Эгейрбата (восточная часть провинции Хама), правительственные силы арестовали студентов, в том числе детей, по причине их предполагаемой лояльности вооруженной оппозиции. В середине марта правительственные силы произвели такие же массовые аресты в Наве (провинция Дарья). В апреле во время наземной операции по взятию суннитских деревень под Эль-Кусайром (провинция Хомс) боевики "Хизбаллы" арестовали более 50 гражданских лиц при обыске их домов.

69. Вооруженные силы Сирийской Арабской Республики обладают широкими и неограниченными полномочиями по задержанию гражданских лиц, которых они подозревают в лояльности оппозиции. Аресты или задержания людей в наказание за осуществление ими своих основных прав человека осуществляются, по сути, произвольно. Аресты на дискриминационных основаниях, таких как религиозная принадлежность или географическое происхождение лица, также являются нарушением международных норм по правам человека. Аресты или задержания всех мужчин призывного возраста свидетельствуют об их произвольном характере, а массовые аресты гражданских лиц, включая женщин, детей и пожилых людей, в районах, которые считаются поддерживающими оппозицию, представляют собой коллективное наказание и являются незаконными в соответствии с международным гуманитарным правом.

#### **D. Захват заложников**

70. В стране резко возросло число случаев захвата заложников. Они часто носят религиозный характер и приводят к репрессиям и разжиганию межобщинной напряженности. Захватывают иностранных граждан, в том числе журналистов, предпринимателей и миротворцев. Если семьи не могут заплатить выкуп, последствия оказываются смертельными.

## 1. Правительственные силы и проправительственная милиция

71. Комиссия расследовала утверждения о том, что в апреле армия и народные комитеты взяли заложников в Кесвехе (провинция Дамаск) и Музайрибе (провинция Дарья), но эти сведения не нашли подтверждения. В апреле в Музайрибе гражданским лицам, захваченным военными в автобусе, грозили смертью, если ССА не прекратит нападения.

## 2. Антиправительственные вооруженные группы

72. 6 марта недалеко от Голанских высот боевики "Бригады мучеников Эль-Ярмука" захватили сотрудников Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВХП). 7 мая эта же группа похитила четырех миротворцев из СООННР. Третий инцидент произошел через день, когда 18 антиправительственных боевиков захватили трех миротворцев из ОНВХП в районе разъединения между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Во всех трех случаях похитители пытались использовать заложников как инструмент для приостановления штурма со стороны правительственных сил. Все захваченные лица были освобождены невредимыми.

73. В феврале члены антиправительственной вооруженной группы похитили мужчину-суннита в Дамаске, по ошибке приняв его за офицера-алида. Он подвергся пыткам и религиозным и другим унижительным оскорблениям, а затем ему наконец удалось убедить своих похитителей, что он не тот, за кого его принимают. Тем не менее его семья была вынуждена заплатить выкуп.

74. Случаи похищений стали особенно частыми в провинции Алеппо и на севере страны, в районах, контролируемых правительством. В феврале были похищены два адвоката из осажденного города Нубуль, когда они возвращались из Африна с партией муки. Они до сих удерживаются членами группы "Ахрар аш-Шам". В центре содержания под стражей в Хайане, который находится в руках бригад "Мученики аш-Бадры" содержатся десятки людей в ожидании выкупа.

75. 9 февраля два священника из Алеппо (один представитель греческой православной церкви, а другой – армянской католической церкви) были похищены на контрольно-пропускном пункте, контролируемом антиправительственными силами. 22 апреля два священника из Алеппо (один представитель греческой православной церкви, а другой – ассирийской православной церкви) были похищены неустановленными вооруженными людьми. Их водитель был застрелен. Личности вооруженных людей не были установлены. Другие антиправительственные вооруженные группы пытались найти этих священников, которые пропали без вести.

76. Как сообщалось, в середине мая в провинции Дарья антиправительственные вооруженные группы похитили 84-летнего отца заместителя министра иностранных дел. Ни одна группа не взяла на себя ответственность за это похищение.

77. Антиправительственные вооруженные группы похищают людей и держат их в заложниках в нарушение общей статьи 3 Женевских конвенций, что представляет собой военное преступление.

## **Е. Насильственные исчезновения**

### **Правительственные силы и проправительственная милиция**

78. Насильственные исчезновения осуществляются государственными должностными лицами, в том числе сотрудниками военной разведки, и проправительственной милицией, действующей от имени или при поддержке со стороны правительства.

79. Большое число людей, особенно молодых мужчин, было арестовано на контрольно-пропускных пунктах, контролируемых правительством и проправительственной милицией, по всей стране, в том числе в Шине (провинция Хомс), Наве (провинция Дарья) и Катане (провинция Дамаск), и содержалось под стражей в течение длительных сроков. Некоторых из них увозили в неизвестном направлении, и с тех пор о них ничего неизвестно. В других случаях должностные лица правительства отказывались сообщить арестованным об их местонахождении. Чаще всего родственники даже не пытались узнать о судьбе арестованных, имея веские основания опасаться репрессий.

80. Такие ситуации лишают соответствующих людей защиты со стороны закона в нарушение их основных прав на личную свободу и безопасность, а также ставят под угрозу их право на жизнь. Жертвы насильственных исчезновений подвергаются пыткам и жестокому обращению. Лишение контактов с внешним миром причиняет постоянные мучения семьям арестованных.

81. Правительственные силы и проправительственная милиция являются виновными в насильственных исчезновениях. Как следствие масштабных или систематических нападений на гражданское население, эти насильственные исчезновения представляют собой преступление против человечности.

## **Е. Пытки и другие виды жестокого обращения**

### **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

82. Пытки широко применяются в следственных изоляторах и тюрьмах. В штаб-квартире военной полиции в Латакии сотрудники правительственных сил безопасности подвергали оппозиционного активиста избиениям, поркам и ударам ногами. Ее унижали и оскорбляли. Других заключенных в том же учреждении регулярно пытали и держали в переполненных камерах, кишках паразитами и насекомыми. Заключенных раздевали догола, пытали электрическим шоком и на длительное время подвешивали за руки к потолку, так что их ноги едва касались пола (пытка шабх). Один из переживших эти муки сказал, что лучше бы он умер.

83. Заключенные, содержащиеся в отделении военной службы безопасности в Латакии, систематически подвергаются пыткам, избиениям дубинками и проводами; их бьют кулаками и заставляют залезать в автопокрышку, а затем избивают.

84. Заключенных, содержащихся в отделении военной службы безопасности в Дарья, постоянно пытаются электрошоком и избивают; им также вытягивают конечности (пытка бусат-альрих). Сотни заключенных содержатся в переполненных камерах в опасных для здоровья условиях, и поэтому они вынуждены спать стоя. В учреждении, находящемся в ведении 38-го полка в Босре (провинция Дарья), заключенных подвергают пытке шабх, обливают кипятком и пытаются электрошоком.

85. В подземном помещении отделения № 285 Управления общей разведки сотни заключенных содержатся в ужасных условиях в переполненных камерах. Им отказано в медицинском обслуживании, а гигиенические потребности и особенности организма женщин игнорируются. Потерпевшие рассказывали, что охранники ежедневно избивали заключенных в 19 часов и применяли такие пытки, как шабх, дулаб, бусат-альрих и фалака.

86. Арестованных держали в тюрьме города Адра (северо-восточная часть провинции Дамаск) и в центральной тюрьме города Хомс, где не хватало продовольствия, воды и санитарной техники и полностью отсутствовала медицинская помощь. В переполненных камерах тюрьмы города Адра заключенные содержались в бесчеловечных и унижающих достоинство условиях. Многочисленные следы пыток были обнаружены на телах заключенных, которые были освобождены из тюрем армейской и военно-воздушной разведки в Эр-Ракке и из следственного изолятора подразделения военной безопасности недалеко от города Эт-Табка.

87. Ненадлежащее обращение, описанное потерпевшими, которые содержались в правительственных тюрьмах и следственных изоляторах, представляет собой жестокое обращение и пытки. Государственные должностные лица намеренно причиняют тяжелые страдания и телесные повреждения и наносят ущерб здоровью, для того чтобы вселить страх, получить признания или наказать. Такие деяния являются нарушением общей статьи 3 Женевских конвенций и военным преступлением. Систематическое применение жестокого обращения и пыток, зафиксированных в следственных изоляторах по всей Сирийской Арабской Республике, является доказательством государственной политики применения пыток, что представляет собой преступление против человечности.

## 2. Антиправительственные вооруженные группы

88. Имеются документальные подтверждения того, что пытки применялись в следственных изоляторах, находящихся в ведении Судебного совета и Шариатского совета в Алеппо. Заключенным, которых подозревали в принадлежности к проправительственным формированиям шабиха, причиняли тяжелые физические или душевные страдания и боль с целью получения информации или в качестве наказания или принуждения.

89. В районах боевых действий антиправительственные вооруженные группы избивали людей на своих контрольно-пропускных пунктах. В январе боевики организации "Джабхат ан-Нусра" арестовали мужчину на дороге из Саракиба (провинция Идлиб) в Алеппо на основании подозрения в том, что он является шиитом. Его держали под стражей в течение трех дней. После освобождения на его теле были обнаружены многочисленные шрамы и другие следы пыток. На контрольно-пропускном пункте ССА в городе Алеппо лиц, подозреваемых в поддержке правительства, подвергали унижениям, избиениям и другим видам жестокого обращения.

90. Жестокие виды обращения по любой причине, связанной с дискриминацией на каком бы то ни было основании, представляют собой пытки и являются нарушением международного гуманитарного права. Военное преступление в виде пыток и жестокого обращения совершалось боевиками "Джабхат ан-Нусра" и другими антиправительственными вооруженными группами.

## **G. Сексуальное насилие**

91. Применение сексуального насилия является характерной чертой этого конфликта. Из-за хронической нехватки данных трудно оценить масштабы этого преступления. Боязнь изнасилований является одной из причин, побуждающих людей бежать от насилия.

### **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

92. Проправительственные силы применяли сексуальное насилие во время домашних обысков, на контрольно-пропускных пунктах и в следственных изоляторах, часто во время проведения допроса службами разведки. Одна женщина, которую держали под арестом в Латакии, рассказала, что во время допроса ей угрожали групповым изнасилованием. Она также сообщила о том, что других задержанных раздевали догола и пытали электрическим шоком. Сообщалось о случаях изнасилования и сексуальных надругательствах над мужчинами во время проведения допросов в отделении № 285. Отсутствуют какие-либо свидетельства того, что старшие командиры приняли меры для проведения расследования случаев сексуального насилия, их предотвращения или наказания за них.

93. Правительственные силы и проправительственная милиция совершали изнасилования и другие бесчеловечные деяния, которые являются преступлениями против человечности. Изнасилования, пытки и жестокое обращение преследуются как военные преступления.

### **2. Антиправительственные вооруженные группы**

94. Некоторые опрошенные рассказали, что во время совместных операций, проводимых вооруженными группами в Алеппо, женщин держали во время домашних обысков отдельно с целью возможного сексуального насилия. Одна из опрошенных заявила, что в апреле она стала жертвой сексуального нападения в Ярмуке (провинция Дамаск).

95. Во время штурма Ярмука было совершено военное преступление в виде сексуального насилия. На основе ограниченной информации комиссия не смогла сделать выводы относительно других сообщений.

## **H. Нарушения прав детей**

### **1. Незаконные убийства и причинение телесных повреждений**

#### *a) Правительственные силы и проправительственная милиция*

96. Дети по-прежнему становятся жертвами артиллерийских обстрелов и воздушных бомбардировок, осуществляемых правительственными силами. В качестве примера можно привести нападения на Калджабрин (провинция Алеппо) 23 января; Эль-Хуваш (провинция Хама) 7 февраля; Саасу (провинция Дамаск) 28 и 29 марта; Эль-Хулу (провинция Хомс) 29 марта; и Санамайн (провинция Дарья) 10 апреля. В конце февраля 14-летний ребенок был застрелен снайпером, находившимся в помещении партии Баас в Дарья-эль-Баладе.

97. Правительственные осады создали острую ситуацию в области медицинского обслуживания и обеспечения продовольствием населения, что имело особенно тяжелые последствия для детей младше 5 лет и кормящих матерей. Врач

в Эль-Хуле заявил, что в период с августа 2012 года по апрель 2013 года от недоедания и отсутствия медикаментов умерли 13 детей.

*b) Антиправительственные вооруженные группы*

98. Дети гибли и во время нападений вооруженных групп. В апреле 2-летний мальчик умер на улице в Сайде-Зайнабе (провинция Дамаск) от выстрела снайпера, стрелявшего из места расположения оппозиционных сил. В апреле 12-летний мальчик в Нубули (провинция Алеппо) был убит во время ракетного обстрела вооруженными группами, взявшими город в осаду. В Нубули растет число детей, страдающих от недоедания.

**2. Похищения, произвольные аресты, задержания и пытки**

*a) Правительственные силы и проправительственная милиция*

99. Правительственные силы и милиция задерживали детей на контрольно-пропускных пунктах и во время домашних обысков. В провинции Дарья арестам подвергались дети предполагаемых членов ССА. Детей также захватывали как заложников в обмен на лиц, которых арестовала ССА. 10 апреля во время нападения на город Санамайн детей заставляли смотреть, как пытаются и убивают их родителей. В апреле сотрудники контрольно-пропускного пункта в Расатане (провинция Хомс) угрожали расстрелом двум девочкам в возрасте 9 и 7 лет, которые заплакали по время допроса их отца.

*b) Антиправительственные вооруженные группы*

100. В декабре 2012 года из Эль-Фуа (провинция Идлиб) были похищены женщина и ее 6-летняя дочь, а затем их посадили в подземное помещение следственного изолятора в Саракибе. В январе их освободили после уплаты выкупа организации "Джабхат ан-Нусра".

**3. Вербовка и использование детей**

*Антиправительственные вооруженные группы*

101. Некоторые вооруженные группы вербуют и используют детей для активного участия в боевых действиях. В батальоне Абу-Юсеф 14-летнего мальчика из Хомса обучали, как применять оружие, а затем использовали для слежения за перемещением солдат в Эль-Вааре. Другие группы не принимают несовершеннолетних добровольцев. Командиры в Дайр-эз-Зауре отказались принять 15-летнего мальчика и позвонили его родителям, чтобы они забрали его домой.

102. Статистические данные о потерях указывают на то, что в ходе боевых действий погибли 86 детей в качестве комбатантов. Из них около половины были убиты в 2013 году. Эти цифры свидетельствуют о том, что использование детей в боевых действиях становится все более распространенным.

## **IV. Нарушения, касающиеся ведения боевых действий**

### **A. Незаконные нападения**

103. Гражданское население выносит основную тяжесть насильственных и часто неизбирательных нападений. Правительственные силы продолжали про-

водить артиллерийские обстрелы и воздушные бомбардировки. Зарегистрированы случаи обстрелов вооруженными группами шиитских анклавов в провинциях Алеппо, Идлиб и Дамаск. Осуществлялись многочисленные бомбардировки, в основном в Дамаске, за которые ни одна из сторон не взяла на себя ответственность.

## **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

104. Правительственные силы проводят свои военные операции, грубо игнорируя различия между гражданским населением и лицами, принимающими непосредственное участие в боевых действиях. По-прежнему применяются массовые воздушные и артиллерийские обстрелы. Все чаще используются менее точные виды оружия, такие как ракеты класса "земля-земля", термобарические и кассетные боеприпасы. Тактика правительства во многом преследует цель возмездия, при этом гражданское население расплачивается за то, что оно "позволяет" вооруженным группам действовать в их городах.

105. Обстрелы артиллерийскими снарядами и бочковыми бомбами, а также воздушные бомбардировки были особенно интенсивными в районах стратегического значения, где проводились боевые действия, таких как города Алеппо и Хомс. Ярмук (провинция Дамаск) подвергся массивному артиллерийскому обстрелу, что привело к массовому уходу палестинских беженцев в Ливан. Такие обстрелы проводились без различий между военными целями и гражданскими объектами во многих районах по всей стране. Районы, которые находятся под более уверенным контролем со стороны антиправительственных вооруженных групп, по-прежнему подвергаются обстрелам и бомбардировкам. Поступают многочисленные сообщения о применении ракет класса "земля-земля", которые привели к масштабным разрушениям на севере страны, например в районе города Ард-эль-Хамра 23 февраля и в Хрейтане (провинция Алеппо) 29 марта. В период с 3 по 6 апреля во многих районах, включая Карах в пригороде Дамаска, применялись термобарические боеприпасы.

106. Города на севере провинций Алеппо и Идлиб были существенно очищены от гражданского населения и превратились де-факто в зоны военных действий. Ясно, что правительство могло бы принять более тщательные меры для защиты оставшегося гражданского населения. В мае, перед штурмом города Эль-Кусайр, правительственные силы сбросили листовки, в которых населению рекомендовалось покинуть этот район. С учетом того что обстрелы осуществлялись правительственными силами, такие меры предосторожности представляются неадекватными.

107. Получены многочисленные сообщения от бывших жителей городов в районах Дарья, Шаар и Ашрафия (провинция Алеппо) и Ярмука (провинция Дамаск) о снайперах, целившихся подряд во всех людей. Среди жертв были женщины и дети.

108. Правительственные силы постоянно нарушали основополагающий принцип законов войны, согласно которому они должны в любой ситуации разграничивать гражданские и военные цели.

## **2. Антиправительственные вооруженные группы**

109. Антиправительственные вооруженные группы по-прежнему проводят операции в гражданских районах. Это ставит под угрозу гражданское население и является нарушением международно-правовых обязательств, которые предусматривают, что необходимо избегать расположения военных объектов внутри

или около густонаселенных районов. Некоторые вооруженные группы принимают меры предосторожности для ограждения гражданского населения. 6 февраля в Эт-Табке (провинция Эр-Ракка) боевики заранее предупредили жителей о необходимости эвакуироваться. Перед нападением на Эль-Кусайр в мае вооруженные группы помогли эвакуироваться гражданскому населению.

110. Существуют отдельные случаи обстрела городов и деревень вооруженными группами, обычно под предлогом того, что они направлены против правительственных сил. 24 апреля и 4 и 6 мая группы "Лива ат-Таухид", "Гураба аш-Шам" и "Джабхат ан-Нусра" подвергли Нубуль и Захру (провинция Алеппо) массивному обстрелу минометами и самодельными ракетами. Это принесло многочисленные потери среди гражданского населения, включая 12-летнего мальчика. В феврале вооруженные группы в городе Алеппо подвергли минометному обстрелу районы, контролируемые правительством. В марте вооруженные группы обстреляли из минометов город Сайда-Зайнаб и окрестности Дамаска. В течение всего 2013 года они подвергали артиллерийскому обстрелу город Фуа (провинция Идлиб). Во всех атакованных районах большинство населения составляли шииты. Были получены сообщения о снайперах из вооруженных групп, которые обстреливали города Нубуль и Сайда-Зайнаб на протяжении первых месяцев 2013 года, что привело к жертвам среди гражданского населения.

111. Антиправительственные вооруженные группы применяли минометы и ракеты, а также использовали снайперов, не проводя разграничения между гражданскими и военными целями, что представляет собой незаконные нападения.

### **3. Неустановленные исполнители**

112. Продолжается применение самодельных взрывных устройств (обычно для минирования автомобилей). Последним примером является взрыв в Университете Алеппо 15 января, в результате которого погибли более 80 человек. 21 февраля произошли взрывы в Дамаске недалеко от штаб-квартиры партии Баас и в районе Барзех; 21 марта в мечети Аль-Иман; 8 апреля недалеко от Центрального банка; 29 апреля около бывшего министерства внутренних дел; и 30 апреля в центре Дамаска. Ни одна из сторон не взяла на себя ответственность за эти взрывы.

113. За исключением взрыва в районе Барзех, где пострадали в основном солдаты, эти взрывы не имели четкой военной цели. Такие нападения сеют ужас среди гражданского населения. Огромное число убитых и раненных гражданских лиц свидетельствует о полном пренебрежении к человеческой жизни.

114. По мере распространения вооруженных групп в Сирийской Арабской Республике становится все труднее установить виновных в совершении таких нападений. Хотя эти деяния квалифицируются как преступления в соответствии с внутренним правом, они могут также представлять собой военные преступления, если будет установлено, что виновные являются сторонами в конфликте.

## **В. Пользующиеся особой защитой лица и объекты**

### **1. Исторические объекты**

115. 13 апреля был разрушен минарет VII века в мечети Аль-Омари в городе Дарья. 24 апреля после обстрела обрушился минарет XII века в мечети Омейядов в городе Алеппо. Правительственные силы и антиправительственные вооруженные группы обменялись обвинениями в адрес друг друга.

116. На всей территории Сирийской Арабской Республики разрушаются и уничтожаются исторические памятники. Ни одна из сторон в конфликте не соблюдает свои обязательства в отношении охраны культурных ценностей и не пытается избежать причинения им ущерба в ходе проведения военных операций. Как правительственные силы, так и антиправительственные вооруженные группы подставляют такие объекты под обстрелы, располагая в них военные цели.

117. Армия разместила базы в древних цитаделях Алеппо, Хомса и Хамы. Антиправительственные вооруженные группы расположились у цитадели в Алеппо. В городе Мааррат-эн-Нууман на северо-западе Идлиба одна из вооруженных групп обосновалась в торговой фактории XVII века, которая прежде была музеем. Находившиеся рядом артефакты были уничтожены артиллерийским обстрелом.

118. Причинен ущерб римским развалинам в Босре (провинция Дарья), а также развалинам древнего города Пальмира в пустыне. Внешние стены построенной крестовыми крепости Крак-де-Шевалье в Хомсе повреждены ракетным обстрелом. По данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, причинен ущерб пяти из шести объектов всемирного наследия.

119. Мародерство, совершаемое иногда сторонами в конфликте, разоряет исторические объекты. Уничтожена византийская мозаика в "мертвых городах" на севере и в римском городе Апамея. В список Интерпола внесена арамейская бронзовая статуя, датируемая VIII веком до нашей эры, как украденная из музея города Хама.

## **2. Религиозные объекты**

120. 17 января была обстреляна мечеть Кафр-Набуда в Хаме. 27 января и 7 февраля была обстреляна мечеть Билал в городе Эль-Хабит (провинция Идлиб). 21 апреля при нападении на город Джеидет-эль-Фадель (провинция Дамаск) правительственные силы сожгли мечеть. В тех случаях, когда мечети не являлись военным объектом, эти деяния представляли собой военное преступление в виде нападения на охраняемые объекты.

121. В начале января боевики из антиправительственной вооруженной группы разграбили и уничтожили шиитский религиозный центр Эль-Хуссейния в Эт-Табке (провинция Эр-Ракка). 11 февраля был разграблен и уничтожен расположенный поблизости православный храм. В Эт-Табке вооруженные группы совершили военное преступление в виде нападения на охраняемые объекты.

## **3. Больницы и медицинский персонал**

122. Особую обеспокоенность по-прежнему вызывают совершаемые в ходе конфликта намеренные нападения на медицинский персонал и больницы.

123. Государственные больницы и военные госпитали в Джасене и Тафасе (провинция Дарья), Адре (пригород Дамаска), Хаджаре-эль-Асваде и Ярмуке (провинция Дамаск) и Шааре и Ансари (провинция Алеппо) подверглись артиллерийскому обстрелу и бомбардировкам со стороны правительственных сил. Несколько больниц, например в Зарзоре, обстреливались неоднократно. Некоторые государственные больницы используются правительственными силами как военные базы. В больнице Эль-Хулы расположились снайперы, а у входа стоят танки и артиллерийские орудия.

124. Медицинский персонал также подвергается нападениям. Пропали без вести сотрудники больницы в Зарзоре, и, по некоторым сообщениям, они находятся в руках разведки военно-воздушных сил в Алеппо. Санитар госпиталя в Хомсе объявлен в розыск за то, что он оказал медицинскую помощь членам вооруженных групп.

125. В Алеппо и Хомсе комиссии рассказали о том, что раненым и больным отказывали в медицинской помощи по политическим и религиозным причинам. Гражданские лица старались не обращаться в государственные больницы за помощью, обоснованно опасаясь ареста. Врач из больницы в Алеппо сообщил об аресте раненных молодых мужчин силами безопасности.

126. Правительственные силы совершили военное преступление в виде нападения на охраняемые объекты или лиц, которые имели эмблемы, предусмотренные в Женевских конвенциях.

## **С. Грабежи и уничтожение имущества**

127. Оправдывая свои действия либо в качестве "военных трофеев", либо в качестве возмездия за поддержку противоположной стороны, стороны в конфликте сжигают, грабят и разоряют дома и предприятия. Все большее число беженцев и внутренне перемещенных лиц бросают свое имущество, которое затем присваивается солдатами и вооруженными группами.

128. У спасающихся семей отбирают их скудные пожитки на контрольно-пропускных пунктах, или их крадут воры, пользующиеся обстановкой беззакония. Когда огромные объемы имущества уничтожаются в результате обстрелов, это квалифицируется как преступление, если существуют веские основания полагать, что эти обстрелы были намеренно направлены на уничтожение имущества противоположенной стороны. Грабежи и намеренное уничтожение имущества представляют собой военные преступления.

### **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

129. По уже сложившейся схеме после артиллерийских обстрелов и наземных штурмов правительственные силы и проправительственные формирования (шабиха) захватывают район и проводят домашние обыски. В домах они забирают ценности, независимо от того, находятся ли владельцы дома или нет. На контрольно-пропускных пунктах у тех, кто прибыл из районов, которые удерживает оппозиция, отбирают автомобили и деньги.

130. Продолжительные бои в Даръа заставили десятки тысяч людей покинуть свои дома и предприятия, оставив их без присмотра. В городах Даръа, Джасем, Мусайфра, Эль-Абассия (в феврале и марте), Санамайн и Ум-Валад (в апреле) дома предполагаемых сторонников антиправительственных сил были полностью разорены. Во многих случаях после ограбления дома и предприятия сжигали.

131. В начале апреля на окраине Хамы женщина из числа внутренне перемещенных лиц вернулась домой через месяц после того, как ее деревня подверглась бомбардировке и захвату со стороны правительственных сил. Ее дом оказался разрушенным, а автомобиль был украден; в такой же ситуации оказались и ее соседи. Телевизоры и мебель унесли мародеры.

## 2. Антиправительственные вооруженные группы

132. Во время мартовских боев в городе Эр-Ракка его покинули общины шиитов и алидов. Большинство из них так и не вернулись обратно. Их дома были конфискованы вооруженными группами, имущество – разграблено, а остальные предметы – распроданы. В Эт-Табке, после того как в феврале город был захвачен антиправительственными группами, включая группу "Джабхат ан-Нусра", дома сторонников правительства подверглись полному разграблению. Православный храм и его священник были ограблены, а основная часть церковного имущества уничтожена.

133. В Ярмуке (провинция Дамаск) вооруженные группы крадут автомобили и грузовики или заставляют жителей отдать их. В Алеппо вооруженные группы на контрольно-пропускных пунктах забирают имущество у алидов и шиитов из числа гражданского населения.

134. Организация "Исламская шариатская комиссия" в Алеппо и "Джабхат ан-Нусра" в Ярмуке и Идлибе пытались прекратить такое незаконное присвоение имущества с помощью арестов или исключения некоторых членов соответствующих групп.

135. Антиправительственные вооруженные группы и правительственные силы и проправительственная милиция совершали военные преступления в виде грабежа и уничтожения имущества.

## D. Незаконное оружие

136. По мере эскалации конфликта особую обеспокоенность вызывает возможность применения химического оружия. К химическому оружию относятся токсичные химикаты, боеприпасы, устройства и соответствующее оборудование, как они определены в Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Применимым также является Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, который ратифицировала Сирийская Арабская Республика. Применение химического оружия запрещается во всех обстоятельствах, как предусмотрено в международном обычном гуманитарном праве, и представляет собой военное преступление в соответствии с Римским статутом.

137. Правительство имеет некоторые виды химического оружия. Опасность заключается не только в применении оружия самим правительством, но и в овладении контролем над таким оружием в случае дробления командования или получения доступа к нему со стороны проправительственных сил.

138. Антиправительственные вооруженные группы могут завладеть химическим оружием и применить его. Это оружие включает ОВ нервно-паралитического действия, хотя пока не получены веские доказательства того, что эти группы владеют таким оружием или необходимыми средствами его доставки.

139. Были получены сообщения о применении химического оружия обеими сторонами. Большинство сообщений касались применения такого оружия правительственными силами. В отношении четырех нападений – на Хан-эль-Асал (провинция Алеппо) 19 марта; Утейбу (провинция Дамаск) 19 марта; район Шейх-Максуд (провинция Алеппо) 13 апреля; и Саракиб (провинция Идлиб) 29 апреля – имеются веские основания полагать, что там применялись ограни-

ченные объемы токсичных химикатов. На основании имеющихся доказательств невозможно установить, какие именно химикаты применялись, их системы доставки и исполнителей. В настоящее время расследуются и другие инциденты.

140. Окончательные выводы, особенно в отсутствие масштабных нападений, могут быть сделаны только после анализа проб, взятых непосредственно у жертв или на месте предполагаемого применения. Поэтому крайне важно обеспечить полный доступ в Сирийскую Арабскую Республику группе экспертов под руководством профессора Селльстрёма, организованную в соответствии с механизмом, установленным Генеральным секретарем для расследования предполагаемого применения химического, биологического или токсического оружия.

## **Е. Осады**

141. В арсенале обеих сторон стало применяться такое средство ведения войны, как осада. Правительственные силы и проправительственная милиция систематически прибегают к осадам на всей территории страны, удерживая гражданское население в их домах и контролируя поставки продовольствия, воды, медикаментов и электричества. В некоторых случаях антиправительственные вооруженные группы также применяли эту тактику.

142. Законы войны предусматривают четкий запрет на использование голодания как средства ведения войны. В условиях осады жителям должно быть позволено покинуть осажденное место, а установившая осаду сторона должна обеспечить свободный проход для поставок продовольствия и других жизненно важных товаров. Стороны в конфликте обязаны обеспечить свободный доступ для гуманитарной помощи и способствовать ее оказанию.

### **1. Правительственные силы и проправительственная милиция**

143. Правительственные силы устанавливают осаду в районах, где активно действуют антиправительственные вооруженные группы, для того чтобы сдерживать их операции и принудить их к отступлению. В январе была усилена блокада города Ярмук (провинция Дамаск). Распределение продовольствия и медикаментов для оставшихся 10 000 жителей строго нормируется, а хлебный паек ограничивается двумя пакетами на одну семью независимо от размера последней. Продолжительная осада деревень в районе Эль-Хула (провинция Хомс) имеет ужасные последствия для жизни заблокированного в них населения. Бывший житель был свидетелем смерти младенца от недоедания и заявил, что дефицит продовольствия негативно отражается на состоянии кормящих матерей. Больные и раненые не могут быть эвакуированы из Эль-Хулы, а отсутствие медикаментов в полевых госпиталях вынуждает врачей прибегать к крайним мерам, включая ампутацию.

144. Действуя в рамках тактики возмездия, правительственные силы также устанавливают осаду городов и деревень, которые, по их мнению, симпатизируют оппозиции или в которых находятся боевики из антиправительственных вооруженных групп. Правительственные силы установили осаду Даръа и заблокировали там поставки продовольствия, электричества, топлива, воды и медикаментов. После массивного артиллерийского обстрела, в результате которого многие жители покинули город Эш-Шаджара недалеко от Даръа, была введена его осада, которая продолжалась с февраля по апрель. Правительственные силы окружили оставшееся гражданское население, что можно рассматривать как наказание в виде лишения доступа к продовольствию и медикаментам. Как представ-

ляется, такие осады рассчитаны на то, чтобы сделать условия жизни невыносимыми и заставить тем самым гражданское население бежать, что делает его военной целью для антиправительственных вооруженных групп.

145. Города в стратегических районах также подверглись жесткой блокаде, которая служит препятствием для проникновения сил вооруженной оппозиции. Сотрудничая с вооруженными силами, народные комитеты не пускают поставки продовольствия в город Нава (провинция Дарья), а также города Кесвех и Катана (провинция Дамаск).

146. Правительственные силы и проправительственная милиция устанавливают осады и блокады городов, пренебрегая своими обязательствами по международному гуманитарному праву.

## **2. Антиправительственные вооруженные группы**

147. Антиправительственные вооруженные группы установили осаду шиитских анклавов в районах, где проживает преимущественно суннитское население, под предлогом того, что в них находятся правительственные вооруженные силы. С июля 2012 года антиправительственные вооруженные группы держат в окружении города Нубуль и Захра и блокируют поставки продовольствия, топлива и медикаментов. По мере усиления блокады в последние месяцы население, особенно женщины и дети, начинает страдать от недоедания. Раненые и больные не могут получить медицинскую помощь. Людей, которые пытаются покинуть деревни, часто похищают с целью получения выкупа или убивают.

148. Способ применения осады антиправительственными вооруженными группами представляет собой нарушение их обязательств по международному гуманитарному праву.

## **Б. Насильственное перемещение**

149. В Сирийской Арабской Республике сотни тысяч гражданских лиц постоянно перемещаются в поисках безопасных мест, которых становится все меньше. Многие бегут от воздушных бомбардировок, совершаемых правительственными силами. Другие, кто являются часто, но не только, алидами, шиитами, друзьями и христианами, спасаются от нападений со стороны антиправительственных вооруженных групп. В этом контексте были зарегистрированы конкретные случаи насильственного перемещения.

150. В марте и апреле внутренне перемещенные гражданские лица, в основном из провинции Хомс, искали убежища в городе Дейр-Атия на севере провинции Дамаск. В период с 19 по 23 апреля правительственные силы обстреливали Дейр-Атию и направили сообщение городским властям о том, что необходимо заставить внутренне перемещенных лиц покинуть город и что в обратном случае город подвергнется штурму. В конце апреля муниципальный совет Дейр-Атия информировал внутренне перемещенных лиц о том, что в их распоряжении имеются четыре дня, для того чтобы оставить город, по истечении которых они будут лишены хлебного пайка. Вскоре после этого внутренне перемещенные лица, многие из которых были выходцами из города Хомс и Эль-Кусайра, в массовом порядке покинули Дейр-Атию.

151. Неизбирательные бомбардировки гражданских районов представляют собой нападение на гражданское население. Такие нападения широко распространены в Сирийской Арабской Республике и осуществляются правительственными силами в организованном порядке. Насильственное перемещение лю-

дей, которые искали убежища в городе Дейр-Атия, проводилось на основе информации о предстоящих нападениях, и поэтому оно представляет собой преступление против человечности. Совершено также военное преступление в виде перемещения гражданского населения.

## V. Ответственность

152. При изучении доказательств, собранных с января, комиссия убедилась в том, что тяжесть преступлений, совершенных правительственными силами и проправительственной милицией и антиправительственными вооруженными группами, масштабы совершения таких преступлений и вызывающая тревогу распространенность их совершения делают еще более актуальной вынесенную комиссией рекомендацию, согласно которой необходимо осуществить правосудие на национальном и международном уровнях.

153. Обсуждение вопроса о созыве международной конференции не касалось проблемы ответственности. Хотя такие дипломатические усилия могут стать важным шагом для выхода из тупика в Сирийской Арабской Республике, необходимость в прекращении насилия не может затмить значения того, что устойчивый мир невозможен без правосудия.

### 1. Правительственные силы и проправительственная милиция

154. В течение рассматриваемого периода были получены неоднократные и подтвержденные сообщения о том, что правительственные силы допускали нарушения своих обязательств по международному праву в области прав человека и общей статье 3 Женевских конвенций, совершая военные преступления и преступления против человечности. Зафиксированные в документах нарушения являются систематическими и масштабными и свидетельствуют о том, что военное руководство и правительство проводят согласованную политику.

155. Внутри страны не были приняты никаких убедительных мер для расследования этих преступлений или привлечения виновных к судебной ответственности. Международное сообщество также несет ответственность за то, что оно не обеспечило привлечение к суду виновных в совершении преступлений.

### 2. Антиправительственные вооруженные группы

156. Собранные доказательства указывают на то, что некоторые лица из антиправительственных групп совершали военные преступления в нарушение своих обязательств по общей статье 3 Женевских конвенций. Взятие в марте города Эр-Ракка стало началом периода беззакония в действиях антиправительственных вооруженных групп, поскольку для установления своей власти они прибегали к насилию. Командиры антиправительственных вооруженных групп не применили к виновным никаких дисциплинарных мер и в большинстве случаев принимали непосредственное участие в совершении преступлений.

## VI. Выводы и рекомендации

157. **Политический тупик, в котором оказалась реакция международного сообщества на войну в Сирийской Арабской Республике, приносит большие человеческие жертвы. Безрассудное поведение сторон в конфликте привело к росту жестокости и зверств, к которым подталкивает все большее распространение оружия. Увеличение поставок оружия создает пре-**

пятствия для политического урегулирования конфликта, способствует вовлечению в него новых вооруженных участников на национальном и региональном уровнях и имеет разрушительные последствия для гражданского населения.

158. Эрозия государственной и политической власти в районах страны осложняется амбициями партий, претендующих на контроль над территорией. Сирийцы испытывают все большие потери, вынуждены постоянно перемещаться и находятся в отчаянии. В главных горячих точках идет война, которая усугубляет межрелигиозную разобщенность и распространяется на соседние страны.

159. Хотя характер конфликта постоянно меняется, его невозможно разрешить военными средствами. Конфликт прекратится только на основе всеобъемлющего, в том числе политического процесса. Международное сообщество должно уделить приоритетное внимание деэскалации войны и действовать в рамках заключительного коммюнике Группы действий по Сирии (Женевское коммюнике)<sup>7</sup>.

160. Все стороны обязаны соблюдать права человека и международное гуманитарное право. Они и их сторонники разделяют ответственность за выражение приверженности мирному решению.

161. Необходимо на всех уровнях еще раз привлечь внимание к вопросу об ответственности.

162. Доступ для гуманитарных организаций должен быть постоянным и расширенным при полной ответственности всех сторон.

163. Комиссия по расследованию обновляет свои рекомендации, представленные в ее предыдущих докладах, и излагает их ниже.

164. Комиссия рекомендует международному сообществу:

а) поддержать мирный процесс на основе Женевского коммюнике и работы Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии;

б) обеспечить проведение любых мирных переговоров в рамках международного права при осознании неотложной необходимости в отправлении правосудия на национальном и международном уровнях;

в) взять на себя обязательство по обеспечению сохранения материальных доказательств нарушений и международных преступлений в целях защиты права сирийского народа на истину;

г) сдерживать эскалацию конфликта посредством ограничения поставок оружия, особенно с учетом явной опасности того, что оружие будет использовано для совершения серьезных нарушений международного права в области прав человека или международного гуманитарного права; государства, которые оказывают влияние на стороны в конфликте, должны принять реальные и ощутимые меры по прекращению нарастающего влияния со стороны экстремистских групп;

д) поддерживать и увеличивать финансирование гуманитарных организаций и операций внутри страны, а также помогать соседним странам, затронутым этой ситуацией, а также обеспечить выделение помощи в

<sup>7</sup> A/66/865-S/2012/522.

размере 1,5 млрд. долл. США, которая была обещана на конференции доноров, состоявшейся в Кувейте 30 января 2013 года.

165. Комиссия рекомендует всем сторонам:

- а) отказаться от религиозной риторики как средства ведения войны;
- б) взять на себя обязательство по обеспечению сохранения материальных доказательств нарушений и международных преступлений в целях защиты права сирийского народа на истину;
- в) обеспечить немедленный и полный доступ для гуманитарных организаций во все районы, где проводились военные действия.

166. Комиссия рекомендует правительству Сирийской Арабской Республики:

- а) принять конструктивное участие в мирном процессе на основе приверженности правам человека, демократии и подлинного стремления к миру;
- б) позволить комиссии по расследованию и механизму, учрежденному Генеральным секретарем с целью расследования фактов применения химического и биологического оружия или токсического оружия, посетить страну и провести расследование;
- в) соблюдать права человека и международное гуманитарное право, поддерживая такие основные принципы, как необходимость в предотвращении неизбирательных нападений на население.

167. Комиссия рекомендует антиправительственным вооруженным группам:

- а) включиться в мирный процесс в конструктивном духе, представив единую позицию, основанную на общих обязательствах;
- б) отказаться от экстремистских элементов и заставить все группы соблюдать права человека и международное гуманитарное право.

168. Комиссия рекомендует УВКПЧ и другим учреждениям Организации Объединенных Наций:

- а) укрепить присутствие УВКПЧ в регионе на основе координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях обеспечения мира, демократии и прав человека;
- б) укрепить защиту гражданского населения с помощью эффективного межучрежденческого присутствия Организации Объединенных Наций в стране.

169. Комиссия рекомендует Совету по правам человека:

- а) поддержать рекомендации комиссии и обеспечить ей доступ в Совет Безопасности;
- б) передать доклад комиссии в Совет Безопасности через Генерального секретаря.

170. Комиссия рекомендует Генеральной Ассамблее:

- а) поддержать работу комиссии, предложив ей регулярно представлять новую информацию;

**b) поддержать рекомендации комиссии и использовать свое влияние для мирного урегулирования в стране.**

**171. Комиссия рекомендует Совету Безопасности:**

**a) поддержать работу комиссии и обеспечить ей доступ для представления периодических отчетов о развитии событий;**

**b) способствовать всеобъемлющему мирному процессу в стране при полноценном участии всех заинтересованных сторон и закрепить этот процесс;**

**c) взять на себя обязательство по обеспечению привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений, в том числе посредством передачи их в руки международного правосудия.**

## Приложение I

[Только на английском языке]

### Correspondence with the Government of the Syrian Arab Republic

NATIONS UNIES  
HAUT COMMISSARIAT AUX  
DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS  
HIGH COMMISSIONER FOR  
HUMAN RIGHTS

Tel: 41-22-9179989, Fax: 41-22-9179007

Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic  
established pursuant to United Nations Human Rights Council Resolutions S-17/1, 19/22, 21/26, and 22/24

The Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic presents its compliments to the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office in Geneva and specialized institutions in Switzerland.

The Human Rights Council has extended the mandate of the Commission for a period of one year by resolution 22/24. As a new phase of its work begins, the Commission wishes to express once again its full commitment to the principles of independence, impartiality and objectivity, as well as its sincere willingness to cooperate with the Government of the Syrian Arab Republic. The Commission reiterates its request to access the country in order to conduct its investigations.

The Commission acknowledges the Government of the Syrian Arab Republic as a central source of information regarding incidents that have occurred on Syrian territory and fall under the mandate of the Commission. To advance the investigation, the Commission seeks information with regard to five specific incidents set out below. Investigations into these incidents are on-going and the Commission intends to present its findings at the twenty-third session of the Human Rights Council in May/June 2013. All information provided by the Government of the Syrian Arab Republic will be taken into account.

The Commission avails itself of this opportunity to extend to the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office in Geneva and specialized institutions in Switzerland, assurances of its highest consideration.



Permanent Mission of the  
Syrian Arab Republic to the  
United Nations Office in  
Geneva and specialized  
institutions in Switzerland  
Geneva, Switzerland

NATIONS UNIES  
HAUT COMMISSARIAT AUX  
DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS  
HIGH COMMISSIONER FOR  
HUMAN RIGHTS

Tel: 41-22-9179989, Fax: 41-22-9179007

Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic  
established pursuant to United Nations Human Rights Council Resolutions S-17/1, 19/22, 21/26, and 22/24

- 1) The Commission has noted the explosion at the Iman mosque in Damascus on 21 March 2013, and the numerous deaths and injuries caused. In seeking to establish the facts of the attack, our investigation would be considerably aided by any information regarding the criminal investigation undertaken by Syrian law enforcement agencies, including any forensic findings.
- 2) The Commission is investigating allegations of the use of chemical weapons in Khan al-Asal in Aleppo province on 19 March 2013. We welcome and support the UN Secretary General's Mechanism (SGM) for the investigation of an alleged use of chemical, biological and toxin weapons, as mandated by the UN General Assembly in its resolution 42/37C of 1987 and reaffirmed by the UN Security Council through its resolution 620 (1988). The Commission looks forward to the findings of the SGM, and welcomes any information from the competent organs of the Syrian Arab Republic regarding the alleged use of chemical weapons.
- 3) The Commission is investigating the 15 January 2013 attack on Al Haswiya, Homs, which reportedly resulted in the deaths of scores of people. In its most recent update (A/HRC/22/CRP.1), the Commission noted that the investigation into this incident is on-going. In order to establish the facts of the attack in Al Haswiya, information regarding the victims of the attack, eyewitness testimony, forensic findings regarding the nature of victim's injuries, the pattern of the attack and any other information that could be of relevance would be welcome. The Commission is already in possession of footage from media and online sources, yet being unable to access the crime scene, we would welcome any information from your law enforcement, judicial or military organs regarding the scene of the incident and any analysis of the events.
- 4) The Commission has received footage from the Permanent Mission of the Russian Federation in Geneva depicting the beheading of two victims, one of which is beheaded by a child. From initial investigations and information gathered from other sources, the case appears to be related to allegations of the beheading of Colonel Fou'ad Abd al-Rahman and Colonel Izz al-Din Badr in Dayr az Zawr, following their kidnapping in August 2012. The Commission is seeking to verify the date and location of the incident. Moreover, the Commission continues to investigate the impact of armed group conduct on children and the alleged

2

NATIONS UNIES  
HAUT COMMISSARIAT AUX  
DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS  
HIGH COMMISSIONER FOR  
HUMAN RIGHTS

Tel: 41-22-9179989, Fax: 41-22-9179007

Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic  
established pursuant to United Nations Human Rights Council Resolutions S-17/1, 19/22, 21/26, and 22/24

use, conscription and enlistment of children by armed groups. Any additional information that the competent organs of the Syrian Government may have on this incident are also welcome.

- 5) The Commission's most recent report (A/HRC/22/59), in Annex XI, paragraphs 26 - 28, reported on Syrian Government conduct of hostilities on 4 and 10 August 2012 in Tal Rifaat, Aleppo.

The investigation determined that the attacks were carried out near Al-Shaheed Mohamed Aboud School in Tal Rifaat, which fighters from an armed group calling itself the Free Syrian Army (FSA) had been using as accommodation.

In establishing the legality of the attack, the Commission stated in its report,

"On 4 August, the house of the Elbaw family was hit around 6:00 by a "barrel bomb" dropped from a fighter jet, killing seven persons, including women and children. The commission was unable to ascertain whether the aerial bombardment of the Elbaw family house was excessive in relation to the concrete and direct overall military advantage of attacking the nearby school, which was used by the FSA, and is thus unable to find sufficient grounds that the attack was disproportionate."

The Commission requests that the competent organs of the Government of the Syrian Arab Republic provide information regarding the targeting assessment undertaken in the conduct of aerial hostilities on Tal Rifaat in August 2012. In order to conduct an assessment of the proportionality of the attack, information regarding the assessment that was made on the day of the attack regarding the concrete and direct overall military advantage of attacking Al-Shaheed Mohamed Aboud School, which was used by the FSA would be needed. The Commission is also grateful for any information regarding the guiding procedures employed by the Air Force and military forces in ensuring the proportionality in their conduct of hostilities. Finally, information concerning any precautions that were taken in order to minimize the impact of the attack on the civilian population would be most welcome.

